



Sachbearbeiterin/Incaricata: Marianne Treibenreif

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 381 vom/del 01.07.2026

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

**ANPASSUNG UND POTENZIERUNG DER KLÄRANLAGE WANGEN - ERMÄCHTIGUNG AN DIE FIRMA ROTTENSTEINER GMBH ZUR WEITERVERGABE VON ARBEITEN OG1 (FIRMA SPARER GMBH)
CUP J67H21009530007 CIG B7899B39FB**

OPERE PUBBLICHE

**ADATTAMENTO E POTENZIAMENTO DEL DEPURATORE A VANGA - AUTORIZZAZIONE ALLA DITTA ROTTENSTEINER SRL DEL SUBAPPALTO DI LAVORI OG1 (DITTA SPARER SRL)
CUP J67H21009530007 CIG B7899B39FB**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass im genehmigten Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026/2028 die Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Wangen vorgesehen ist;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 36 vom 30.08.2022 das Vorprojekt der Bietergemeinschaft Pfeifer Partners GmbH – Passer & Partner ZT GmbH vom April 2022 für das Bauvorhaben „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Wangen“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.998.427,05, davon Euro 1.448.306,65 für auszuführende Arbeiten und Euro 431.376,65 Summe zur Verfügung der Verwaltung genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 317 vom 28.08.2023 das Ausführungsprojekt für das Projekt „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Wangen“, ausgearbeitet von der Bietergemeinschaft Pfeifer Partners GmbH – Passer & Partner ZT GmbH, mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.998.427,05, davon Euro 1.614.947,72 für auszuführende Arbeiten und Euro 383.479,33 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 242 vom 28.07.2025 die Baumeisterarbeiten OG1 mittels Verhandlungsverfahren an die Firma Rottensteiner GmbH mit einem Betrag von Euro 744.469,57 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in das Auftragsschreiben vom 16.09.2025, Prot. Nr. 32075;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Firma Rottensteiner GmbH vom 22.06.2026, womit sie um die Ermächtigung zur Weitervergabe für folgende Arbeiten

Il/La responsabile del servizio

Premesso che nell'approvato programma triennale delle opere pubbliche 2026/2028 è previsto l'adeguamento e potenziamento dell'impianto di depurazione Vanga;

Accertato che con delibera del Consiglio comunale n. 36 del 30.08.2022 è stato approvato il progetto preliminare del raggruppamento temporaneo Pfeifer Partners Srl – Passer & Partner ZT Srl dell'aprile 2022 per l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore a Vanga" con un importo complessivo di euro 1.998.427,05, di cui euro 1.448.306,65 per lavori da eseguire ed euro 431.376,65 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 317 del 28.08.2023 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo per l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore a Vanga", elaborato dal raggruppamento temporaneo Pfeifer Partners Srl – Passer & Partner ZT Srl con un importo totale di euro 1.998.427,05, di cui euro 1.614.947,72 per lavori da eseguire ed euro 383.479,33 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 242 del 28.07.2025 le opere edili OG1 sono state appaltate mediante procedura negoziata alla ditta Rottensteiner Srl, nell'importo di euro 335.357,63 più IVA del 10%;

Vista la lettera d'incarico del 16.09.2025, prot. n. 32075;

Vista la richiesta della ditta Rottensteiner Srl del 22.06.2026 con la quale chiede l'autorizzazione al subappalto per i seguenti lavori:

ersucht:

- **Schlosserarbeiten (OG1)** mit einem Betrag von Euro 26.279,08 an das Subunternehmen Sparer GmbH;

Festgestellt, dass gemäß Ausschreibungsbedingungen der Betrag der Arbeiten der vorwiegenden SOA-Kategorie OG1 Euro 714.014,20 beträgt und dass dieser Betrag bis zu 49,99 % weitervergeben werden kann (abzüglich Abgebot 19,192%);

Nach Überprüfung des erwähnten Antrages samt Unterlagen und festgestellt, dass das vorgeschlagene Subunternehmen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Ausführung dieser Arbeiten besitzt;

Hervorgehoben, dass die Firma Rottensteiner GmbH in der Erklärung über die Weitervergabe von Arbeiten an Subunternehmer oder Akkordanten (Anlage A1) ordnungsgemäß angegeben hat, die Arbeiten laut Kategorie OG1 teilweise bis zu 49,9 % weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Bauleiters Ing. Bernhard Gruber vom 29.06.2026;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (M729rqA/bagzkcluzZwIT8gi7w9rgN86CWc3k6Dcej8=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. in Berücksichtigung des Antrages der Firma Rottensteiner GmbH vom 22.06.2026 gemäß Art. 119 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 die Ermächtigung zur Weitervergabe folgender Arbeiten betreffend das Bauvorhaben „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Wangen“ zu erteilen:

- **Schlosserarbeiten (OG1)** mit einem Betrag von Euro 26.279,08 an das Subunternehmen Sparer GmbH;

2. festzulegen, dass alle Bedingungen des Auftrags-schreibens an die Firma Rottensteiner GmbH, Prot. Nr. 32075 vom 16.09.2025, aufrecht bleiben und die Grundlage bilden für den Abschluss der Verträge zur

- **opere da fabbro (OG1)** nell'importo di euro 26.279,08 alla ditta subappaltatrice Sparer Srl;

Accertato, che secondo il disciplinare di gara l'importo totale dei lavori della categoria prevalente SOA OG1 ammonta ad euro 714.014,20 e che questo importo può essere subappaltato fino al 49,99% (ridotto con il ribasso del 19,192%);

Dopo l'esame della succitata domanda con la documentazione ed accertato che la ditta subappaltatrice è in possesso dei presupposti prescritti dalle vigenti disposizioni in materia per l'esecuzione di questi lavori;

Rilevato, che la ditta Rottensteiner Srl nella dichiarazione subappalti o subaffidamenti (allegato A1) ha dichiarato regolarmente di voler subappaltare i lavori della categoria OG1 parzialmente fino al 49,9 %;

Visto il parere positivo del direttore lavori Ing. Bernhard Gruber del 29.06.2026;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (M729rqA/bagzkcluzZwIT8gi7w9rgN86CWc3k6Dcej8=) e quella contabile (), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. in considerazione della richiesta della ditta Rottensteiner Srl del 22.06.2026 di concedere ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 l'autorizzazione al subappalto dei seguenti lavori concernente l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore a Vanga":

- **opere da fabbro (OG1)** nell'importo di euro 26.279,08 alla ditta subappaltatrice Sparer Srl;

2. di stabilire, che tutte le condizioni della lettera d'incarico del 16.09.2025, prot. n. 32075, continuano ad impegnare la ditta Rottensteiner Srl, formando la base per la stipula dei contratti di subappalto dei

Weitervergabe der obgenannten Arbeiten;

predetti lavori;

3. festzulegen, dass die Firma Rottensteiner GmbH dieser Gemeinde und dem Bauleiter eine Abschrift des Vertrages mit dem Subunternehmen gemäß Art. 119, Abs. 5 des GVD 36/2023 vorlegen muss;

3. di stabilire che la ditta Rottensteiner Srl deve presentare a questo Comune ed al direttore dei lavori una copia del contratto con la ditta subappaltatrice ai sensi dell'art. 119, comma 5 del D.Lgs. 36/2023;

4. festzuhalten, dass gemäß Art. 119, Abs. 11 des GVD 36/2023 die direkte Bezahlung von Seiten der Verwaltung an das Subunternehmen vorgenommen wird;

4. di dare atto, che ai sensi dell'art. 119, comma 11 del D.Lgs. 36/2023 il pagamento alla ditta subappaltatrice viene effettuato direttamente da parte dell'amministrazione;

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Veröffentlicht am 01.07.2026

Pubblicato il 01.07.2026